

ՆԱՆՈՒՆ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԿԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԿԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ
Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ Ը

2011 ԹՎԱԿԱՆԻ ՄԱՅԻՍԻ 19-ԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐՎԱԾ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԿԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱՍԻԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ԲԱՆԿԻ ՄԻՋԵՎ «ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԿԱՅՈՒՆ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՆԵՐԴՐՈՒՄԱՅԻՆ ԾՐԱԳԻՐ - ԾՐԱԳԻՐ 1 (ՆԱՏՈՒԿ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ)» ՎԱՐԿԱՅԻՆ ՆԱՄԱՉԱՅՆԱԳՐՈՒՄ ԱՄՐԱԳՐՎԱԾ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԿԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆԸ ՆԱՄԱԴԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԲՅՈՒՆՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԳՈՐԾՈՎ

Քաղ. Երևան

16 հունիսի 2011թ.

Նայաստանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը՝ կազմով. Գ. Նարությունյանի (նախագահող), Կ. Բալայանի, Ֆ. Թոխյանի, Մ. Թովուզյանի, Ա. Խաչատրյանի, Վ. Նովիաննիսյանի (զեկուցող), Ն. Նազարյանի, Ա. Պետրոսյանի, Վ. Պողոսյանի,

համաձայն Նայաստանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետի, 101-րդ հոդվածի 1-ին մասի 1-ին կետի, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայաստանի Նանրապետության օրենքի 25, 38 եւ 72-րդ հոդվածների,

դռնբաց նիստում գրավոր ընթացակարգով քննեց «2011 թվականի մայիսի 19-ին ստորագրված՝ Նայաստանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագիր-Ծրագիր 1 (հատուկ գործողություններ)» վարկային համաձայնագրում ամրագրված պարտավորությունների՝ Նայաստանի Նանրապետության Սահմանադրությանը համապատասխանության հարցը որոշելու վերաբերյալ» գործը:

Գործի քննության առիթ է հանդիսացել Նանրապետության Նախագահի՝ 7 հունիսի 2011թ. ՆՏ սահմանադրական դատարան մուտքագրված դիմումը:

Ուսումնասիրելով դիմումը, գործով զեկուցողի գրավոր հաղորդումը, Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայացուցիչ՝ ՆՏ Էկոնոմիկայի նախարար

Տ. Դավթյանի գրավոր բացատրությունը, հեփագոյրելով վարկային համաձայնագիրը եւ գործում առկա մյուս փաստաթղթերը, Նայաստանի Նանրապետության սահմանադրական դարարանը **Պ Ա Ր Զ Ե Ց** .

Նայաստանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագիր-Ծրագիր 1 (հատուկ գործողություններ)» վարկային համաձայնագիրն ստորագրվել է 2011 թվականի մայիսի 19-ին:

Ըստ Վարկային համաձայնագրի՝ Ասիական զարգացման բանկը համաձայնում է իր Նատուկ ֆոնդերի միջոցներից Նայաստանի Նանրապետությանը (Վարկառու) տրամադրել երեսուն միլիոն ինը հարյուր ութսունինը հազար Փոխառության հատուկ իրավունքին (30,989,000 ՓՆԻ) համարժեք գումարով վարկ՝ տարբեր արարածություններով:

Ըստ Նամաձայնագրի՝ Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագրի նպատակը քաղաքային համայնքների համար տնտեսական հնարավորությունների եւ հանրային ու սոցիալական ծառայությունների մարչելիությունը բարելավելն է, տնտեսական աճի ներուժը մեծացնելը եւ մասնավոր հարվածի ներգրավվածությունն ընդլայնելը:

Ծրագիրն ուղղված է Երեւանի քաղաքային տրանսպորտի ենթակառուցվածքի եւ ծառայությունների բարելավմանը:

Ծրագիրը պետք է բաղկացած լինի հետեւյալ հիմնական բաղադրիչներից.

ա) Քաղաքային տրանսպորտի ենթակառուցվածքի բարելավում, ներառյալ՝ հետեւյալ ենթածրագրերը՝

1. Արգավանդի խճուղի – Շիրակի փողոց ճանապարհ (արեւմուտք), եւ
2. Արարաշարի խճուղի – Շիրակի փողոց ճանապարհ եւ Թամանցիների փողոցի հարված (հարավ-արեւմուտք).

բ) Ինստիտուցիոնալ կարողությունների զարգացում,

գ) Ծրագրի կառավարում եւ կարողությունների զարգացում:

Նամաձայնագրով Նայաստանի Նանրապետությունը, ի թիվս այլնի, պարտավորվում է.

- Ասիական զարգացման բանկին վճարել տոկոս՝ արտոնյալ ժամկետի ընթացքում տարեկան 1%-ի, իսկ դրա ավարտից հետո՝ տարեկան 1,5%-ի չափով՝ վարկային հաշվից առհանված եւ չվճարված գումարի դիմաց,

- սկսած 2019 թվականի հուլիսի 15-ից մինչև 2043 թվականի հունվարի 15-ը վարկի փոկոսավճարը եւ այլ վճարումները կատարել կիսամյակային հիմունքներով՝ յուրաքանչյուր փարվա հունվարի 15-ին եւ հուլիսի 15-ին,

- հետք վճարել Վարկային հաշվից առհասարակ Վարկի մայր գումարը՝ Վարկային համաձայնագրի 2-րդ հավելվածում (Մարման ժամանակացույց) սահմանված մարման ժամանակացույցին համապատասխան,

- վարկի փրամադրման կանոնների բաժին 4.03(ա)-ի եւ 4.04-ի նպատակներից ելնելով՝ վարկի մայր գումարը հետք վճարել եւ փոկոսը վճարել դոլարով,

- Ասիական զարգացման բանկին բավարարող պայմաններով Երեւանին հասանելի դարձնել վարկի միջոցները եւ ապահովել, որ Երեւանն օգտագործի այդ միջոցները Ծրագրի ծախսերի ֆինանսավորման համար՝ Վարկային համաձայնագրի դրույթներին համապատասխան,

- վարկի գումարները բաշխել եւ առհասարակ Վարկային համաձայնագրի 3-րդ հավելվածի (Վարկի գումարների բաշխումը եւ առհասարակ) դրույթներին համապատասխան, որը Վարկառուի եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ համաձայնությամբ կարող է ժամանակ առ ժամանակ փոփոխվել,

- գնել կամ ապահովել, որ գնվեն ծախսային ապրանքները՝ Վարկային համաձայնագրի 4-րդ հավելվածի (Ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկական ծառայությունների գնում) կիրառելի դրույթներին համապատասխան, եթե Ասիական զարգացման բանկն այլ համաձայնություն չի փոխվել,

- վարկային հաշվից ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկական ծառայությունների մասով առհասարակները կատարել միայն այն ծախսերի հաշվով, որոնք վերաբերում են այն ապրանքներին, որոնք արտադրվում կամ մարակարարվում են, եւ ծառայություններին, որոնք փոխվում են Ասիական զարգացման բանկի այն անդամ պետությունների կողմից, որոնք կարող են ժամանակ առ ժամանակ նշվել Ասիական զարգացման բանկի կողմից՝ որպես գնումների ընդունելի աղբյուր, եւ այն ապրանքներին, աշխատանքներին եւ խորհրդարկական ծառայություններին, որոնք համապատասխանում են ընդունելի լինելու այլ պահանջների, որոնք ժամանակ առ ժամանակ սահմանվել են Ասիական զարգացման բանկի կողմից,

- Ծրագրի իրականացման եւ Ծրագրի գործիքների գործարկման ընթացքում կատարել կամ ապահովել, որ կատարվեն Վարկային համաձայնագրի 5-րդ հավելվածում (Ծրագրի իրականացում եւ Ծրագրային գործիքների գործողություն, ֆինանսական հարցեր) սահմանված բոլոր պարտավորությունները,

- Ասիական զարգացման բանկի ներկայացուցիչներին հնարավորություն ընձեռել սպուգելու Ծրագիրը, ապրանքներն ու աշխատանքները, ինչպես նաև հարակից գրառումներն ու փաստաթղթերը,

- ապահովել, որ Երեւանն ունենա կամ ապահովի Ծրագրի համար առանձին հաշիվների վարումը, այդ հաշիվները եւ հարակից ֆինանսական հաշվետվությունները ենթարկել ամենամյա աուդիտի՝ շարունակաբար կիրառվող համապատասխան աուդիտորական սրանդարտների համաձայն՝ անկախ աուդիտորների կողմից, որոնց որակավորումը, փորձն ու իրավասությունների շրջանակն ընդունելի են Ասիական զարգացման բանկի համար,

- հասանելի լինելուն պես, սակայն ոչ ուշ, քան համապատասխան հաշվետվությամբ ավարտից հետո՝ վեց ամսվա ընթացքում, Ասիական զարգացման բանկին տրամադրել աուդիտի ենթարկված հաշիվների եւ ֆինանսական հաշվետվությունների հաստատված պարճեմները, ինչպես նաև դրանց վերաբերող՝ աուդիտորի հաշվետվությունը (ներառյալ՝ վարկի միջոցների օգտագործման եւ Վարկային համաձայնագրի ֆինանսական պայմանավորվածություններին համապատասխանության վերաբերյալ աուդիտորի կարծիքը), բոլորը՝ անգլերենով,

- Ասիական զարգացման բանկին տրամադրել այդ հաշիվներին եւ ֆինանսական հաշվետվություններին եւ դրանց աուդիտին վերաբերող այլ տեղեկություններ, որոնք Ասիական զարգացման բանկը կարող է ժամանակ առ ժամանակ ողջամիտ կերպով պահանջել,

- Ասիական զարգացման բանկի խնդրանքով վերջինիս հնարավորություն ընձեռել Երեւանի կողմից նշանակված աուդիտորների հետ ժամանակ առ ժամանակ քննարկելու Երեւանի՝ Ծրագրի համար ֆինանսական հաշվետվությունները եւ Ծրագրին առնչվող ֆինանսական գործերը,

- ձեռնարկել իրենից պահանջվող բոլոր գործողությունները, որպեսզի հնարավորություն ընձեռի Երեւանին՝ կատարելու Ծրագրի համաձայնագրով սրանձնած իր պարտավորությունները, եւ չձեռնարկել կամ թույլատրել այնպիսի գործողություն, որը կմիջամտի նման պարտավորությունների կատարմանը,

- Երեւանին նշանակել որպես իր գործակալ՝ Վարկային համաձայնագրի բաժին 3.03-ով եւ Վարկի տրամադրման կանոնների 5.01, 5.02 եւ 5.03 բաժիններով պահանջվող կամ թույլատրվող գործողությունների իրականացման եւ պայմանագիր կնքելու նպատակով,

- Վարկային համաձայնագրի 6.01 բաժնով տրված լիազորությունների համաձայն՝ Երեւանի կողմից ձեռնարկված ցանկացած գործողություն կամ կնքված

ցանկացած համաձայնագիր իր համար պարտադիր ճանաչել, քանի որ այն ունի նույն ուժն ու գործողությունը, ինչը կունենար, եթե ձեռնարկված լիներ Վարկառուի կողմից:

Վարկային համաձայնագրի բաղկացուցիչ մասն են հանդիսանում դրա հետևյալ վերառնությունները՝ 1-ին հավելված՝ Ծրագրի նկարագրություն, 2-րդ հավելված՝ Մարման ժամանակացույց, 3-րդ հավելված՝ Վարկի գումարների բաշխումը եւ առհանումը, 4-րդ հավելված՝ Ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդավական ծառայությունների գնում, 5-րդ հավելված՝ Ծրագրի իրականացում եւ Ծրագրային գործիքների գործողություն, ֆինանսական հարցեր:

Ելնելով գործի քննության արդյունքներից եւ ղեկավարվելով Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետով, 102-րդ հոդվածի առաջին եւ չորրորդ մասերով, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքի 63 եւ 64-րդ հոդվածներով, Հայաստանի Հանրապետության սահմանադրական դատարանը **Ո Ր Ո Շ Ե Ց**.

1. 2011 թվականի մայիսի 19-ին ստորագրված՝ Հայաստանի Հանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագիր-Ծրագիր 1 (հատուկ գործողություններ)» վարկային համաձայնագրում ամրագրված պարտավորությունները համապատասխանում են Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրությանը:

2. Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրության 102-րդ հոդվածի երկրորդ մասի համաձայն սույն որոշումը վերջնական է եւ ուժի մեջ է մտնում հրապարակման պահից:

ՆԱԽԱԳԱՀՈՂ

Գ. ՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

16 հունիսի 2011 թվականի
ՍԴՈ-978